

# Reporting on Section 6

## Community and Town Councils

### *Environment (Wales) Act 2016 Part 1 – Section 6* *The Biodiversity and Resilience of Ecosystems Duty*

#### The Biodiversity and Resilience of Ecosystems Duty Report 2025

<b>Name of Community or Town Council:</b>	<b>Troedyrour</b>
---	-------------------

<b>Group:</b>	Group 1
---------------	---------

#### **Introduction and Context**

Troedyrour Community Council was formed on April 1<sup>st</sup> 1974 following the local Government Act 1972. The community is situated in the South of Ceredigion and includes villages of Brongest, Bwlch-y-groes, Capel Cynon, Coed-y-bryn, Croes-lan, Ffostrasol, Maesllyn, Penrhiw-pâl and Rhydlewis.

Troedyrour Community Council is a Group 1 Council under the Nature Recovery Action Plan (NRAP) classification. The Council does not own or manage any land or property. Its primary functions relate to representing the local community, supporting local initiatives, and providing small grants.

The Council covers a population of approximately 1310 (2011 Census), with a precept of £10,000. The Council is not subject to the Well-being of Future Generations (WFG) Act but seeks to align its activities with its principles where possible.

Although the Council's direct influence on land management is limited, it can still play a significant role in promoting biodiversity through its decision making, community engagement and support for local projects, potentially via its Grants and Donations.

As a Group 1 Organisation, Troedyrour Community Council must report on Objectives 1, 4 and 6 of the Nature Recovery Action Plan for Wales (NRAP).



## Action Report 2023 - 2025

NRAP Objective	Action carried out to...	Monitored by:	
<b>1</b>	Embed biodiversity into decision making & procurement	<p>The Council has tried to ensure that all relevant Council Decisions considered biodiversity impacts, even if indirect.</p> <p>The Clerk sharing relevant Biodiversity correspondence with Councillors and also placing relevant information on Councils facebook page.</p> <p>The Chairman attended the One Voice Wales Section 6 Report, Biodiversity training.</p>	Council/Clerk
	Raise awareness of biodiversity & its importance	<p>Shared biodiversity information and promoted national campaigns with all Councillors.</p> <p>Whenever such information became available, it was emailed to all Councillors and added to the correspondence log on relevant Council meeting minutes.</p>	Council/Clerk
<b>4</b>	Tackle negative factors: for e.g. reduce pollution, use nature based solutions, address invasive species	Information was shared by email with all Councillors relating to the positive Biodiversity actions of Ceredigion County Council and other organisations.	Clerk
<b>6</b>	Support capacity and/or other organisations	Collaborated with local projects and events to support biodiversity. This was done by circulating information via email to all Councillors.	Council



Review of S6 duty actions for 2023-2025	
What has worked well?	<p>The Council supported and listened to members of the public within the Community.</p> <p>Increased awareness of biodiversity issues for all Councillors by sharing relevant information via email and adding it to the Correspondence items on the minutes.</p>
What have the barriers been?	<p>Lack of embedded knowledge within the Council. Councillors and the Clerk need access to training.</p>
What will you change?	<p>The Council will seek to upskill the Councillors by promoting attendance at Biodiversity training sessions.</p> <p>The Council will work with One Voice Wales and Ceredigion County Council, Welsh Government, etc. to learn to find best practice ways to help promote biodiversity.</p>
How and when will the s6 duty be monitored and the s6 plan reviewed?	<p>A Biodiversity Action Plan (BAP) will be published in 2026. The actions within it will be monitored by all Councillors.</p> <p>The BAP will be reviewed annually by Council and may update actions as required.</p>



Group	Description of organisation relative to biodiversity.	Minimum Actions	Examples	NRAP objectives for Action Reporting (see template Annex 1)
	<b>Organisations:</b>			
1	<ul style="list-style-type: none"> <li>that own or occupy an office building only and</li> <li>whose functions are not directly connected to biodiversity and/or land management.</li> </ul>	Actions related to buildings management, procurement, sustainability, awareness raising, training, or in partnership with other organisations	Commissions, DVLA	NRAP objectives 1, 4, 6
2	<ul style="list-style-type: none"> <li>that own, occupy or manage land their own buildings and grounds,</li> <li>whose functions are connected with biodiversity and/or land management, or</li> <li>that can influence those who own or manage land.</li> </ul>	As per Group 1 above PLUS grounds management, cascading funding criteria, providing education and training	Public Health Wales, Universities, Sport Wales	NRAP objectives 1,4,6 as above  NRAP objectives 2, 3, 5 relating to own grounds
3	<ul style="list-style-type: none"> <li>that own or manage land beyond their own grounds, whether their functions are connected with biodiversity and/or land management or not.</li> </ul>	As per Groups 1 and 2 above PLUS land management to maintain and enhance biodiversity, and promote the resilience of ecosystems.	Dŵr Cymru, Local Authorities, NRW, Welsh Government	All NRAP objectives

The **Nature Recovery Action Plan for Wales (NRAP)** sets out six objectives for reversing the decline of biodiversity which should be used to help develop and guide actions to comply with the section 6 duty:

The **6 objectives** to maintain and enhance biodiversity are:

- Objective 1:** Engage and support participation and understanding to embed biodiversity throughout decision making at all levels
- Objective 2:** Safeguard species and habitats of principal importance and improve their management
- Objective 3:** Increase the resilience of our natural environment by restoring degraded habitats and habitat creation
- Objective 4:** Tackle key pressures on species and habitats
- Objective 5:** Improve our evidence, understanding and monitoring
- Objective 6:** Put in place a framework of governance and support for delivery



# Adrodd ar Adran 6

## Cynghorau Tref a Chynghorau Cymuned

**Deddf yr Amgylchedd (Cymru) 2016 Rhan 1 – Adran 6**  
**Y Ddyletswydd Bioamrywiaeth a Chydnerthedd Ecosystemau**

<b>Adroddiad 2025</b>	
<b>Ddyletswydd Bioamrywiaeth a Chydnerthedd Ecosystemau</b>	
<b>Enw y Cyngor Tref neu Gymuned:</b>	<b>Troedyraur</b>
<b>Grŵp:</b>	Grŵp 1
<b>Cyflwyniad a'r Cyd-destun</b>	
<p>Ffurfiwyd Cyngor Cymuned Troedyraur ar y 1af o Ebrill 1974 yn dilyn Deddf Llywodraeth Leol 1972. Mae'r gymuned wedi'i leoli yn ne Ceredigion ac mae'n cynnwys pentrefi Brongest, Bwlch-y-groes, Capel Cynon, Coed-y-bryn, Croes-lan, Ffostrasol, Maesllyn, Penrhiw-pâl a Rhydlewis.</p> <p>Mae Cyngor Cymuned Troedyraur yn Gyngor Grŵp1 o dan ddsbarthiad Cynllun Gweithredu Adfer Natur (NRAP). Nid yw'r Cyngor yn berchen ar, nac yn rheoli unrhyw dir nac eiddo. Mae ei prif swyddogaethau'n ymwneud â chynrychioli'r gymuned leol, cefnogi mentrau lleol, a darparu grantiau bach.</p> <p>Mae'r Cyngor yn cwmpasu poblogaeth o tua 1310 (Cyfrifiad 2011), gyda phraesept o £10,000. Nid yw'r Cyngor yn ddarostyngedig i Ddeddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (WFG), ond mae'n ceisio alino ei weithgareddau â'i hegwyddorion lle bo modd.</p> <p>Er bod dylanwad uniongyrchol y Cyngor ar reoli tir yn gyfyndedig, gall barhau i chwarae rhan sylweddol wrth hyrwyddo bioamrywiaeth trwy ei brosesau gwneud penderfyniadau, ymgysylltiad cymunedol a chefnogaeth i brosiectau lleol, o bosib trwy ei graintiau a'i rhoddion.</p> <p>Fel Sefydliad Grŵp 1, rhaid i Gyngor Cymuned Troedyraur adrodd ar Amcanion 1, 4 a 6 o Gynllun Adfer Natur Cymru (NRAP).</p>	



## Adroddiad Gweithredu 2023 - 2025

Amcan NRAP	Camau gweithredu i...		Wedi eu monitro gan:
1	<p>Cynnwys bioamrywiaeth o fewn llunio penderfyniadau a chaffael</p>	<p>Mae'r Cyngor wedi ceisio sicrhau bod pob penderfyniad perthnasol gan y Cyngor yn ystyried effeithiau bioamrywiaeth, hyd yn oed os ydynt yn anuniongyrchol.</p> <p>Mae'r Clerc yn rhannu gohebiaeth berthnasol ynghylch bioamrywiaeth gyda Chynghorwyr ac yn rhoi gwybodaeth berthnasol ar dudalen facebook y Cyngor hefyd.</p> <p>Mynychodd y Cadeirydd hyfforddiant Bioamrywiaeth Adroddiad Adran 6 gan Un Llais Cymru</p>	Cyngor/ Clerc
	<p>Codi ymwybyddiaeth o fioamrywiaeth a'i bwysigrwydd</p>	<p>Rhannwyd gwybodaeth am fioamrywiaeth a hyrwyddwyd ymgyrchoedd cenedlaethol gyda phob Cynghorydd.</p> <p>Pryd bynnag y byddai gwybodaeth o'r fath ar gael, byddai'n cael ei hanfon drwy e-bost at bob Cynghorydd a'i hychwanegu at y log gohebiaeth yn y cofnodion.</p>	Cyngor/ Clerc
4	<p>Mynd i'r afael ag elfennau negyddol: lleihau llygredd e.e. defnyddio atebion yn seiliedig ar natur, mynd i'r afael â rhywogaethau goresgynnol</p>	<p>Rhannwyd gwybodaeth drwy e-bost gyda phob Cynghorydd yn ymwneud â chamau gweithredu cadarnhaol Bioamrywiaeth Cyngor Sir Ceredigion a sefydliadau eraill.</p>	Clerc
6	<p>Cefnogi capasiti ac/neu sefydliadau eraill</p>	<p>Cydweithio â phrosiectau a digwyddiadau lleol i gefnogi bioamrywiaeth. Gwnaed hyn drwy ddsbarthu gwybodaeth drwy e-bost i bob Cynghorydd.</p>	Cyngor



## Arolwg o ddyletswydd Adran 6 2023 - 2025

<p><b>Beth sydd wedi gweithio'n dda?</b></p>	<p>Cefnogodd a gwrandawodd y Cyngor ar aelodau'r cyhoedd yn y gymuned. Cynyddodd ymwybyddiaeth o faterion bioamrywiaeth i bob Cynghorydd drwy rannu gwybodaeth berthnasol drwy e-bost a'i hychwanegu at yr eitemau Gohebiaeth ar y cofnodion.</p>
<p><b>Beth fu'r rhwystrau?</b></p>	<p>Diffyg gwybodaeth fewnol o fewn y Cyngor. Mae angen i Gynghorwyr a'r Clerc gael mynediad at hyfforddiant.</p>
<p><b>Beth fyddwch yn ei newid?</b></p>	<p>Bydd y Cyngor yn ceisio uwchsgilio'r Cynghorwyr drwy hyrwyddo presenoldeb mewn sesiynau hyfforddi Bioamrywiaeth.</p> <p>Bydd y Cyngor yn gweithio gydag Un Llais Cymru a Chyngor Sir Ceredigion, Llywodraeth Cymru ag ati i ddod o hyd i ffyrdd arfer gorau o helpu i hyrwyddo bioamrywiaeth.</p>
<p><b>Sut a phryd fydd y ddyletswydd Adran 6 yn cael ei monitro a'r cynllun Adran 6 wedi'i adolygu?</b></p>	<p>Cyhoeddir Cynllun Gweithredu Bioamrywiaeth (CGB) yn 2026. Bydd y camau gweithredu ynddo yn cael eu monitro gan bob Cynghorydd.</p> <p>Bydd y CGB yn cael ei adolygu'n flynyddol gan y Cyngor a gallant ddiweddarau camau gweithredu yn ôl yr angen.</p>



Grŵp	Disgrifiad o sefydliad mewn perthynas â bioamrywiaeth  Sefydliadau:	Camau Gweithredu Sylfaenol	Engbreiffitiau	Amcanion NRAP ar gyfer Adrodd ar gamau Gweithredu (Gweler Templedi)
1	<ul style="list-style-type: none"> <li>sy'n berchen neu'n meddiannu adeilad swyddfa yn unig</li> <li>ac nad yw eu swyddogaethau'n gysylltiedig yn uniongyrchol â bioamrywiaeth a/neu reoli tir.</li> </ul>	Camau sy'n gysylltiedig a rheoli adeiladau, caffael, cynaliadwyedd, codi ymwybyddiaeth, hyfforddiant, neu mewn partneriaeth â sefydliadau eraill.	Comisynau, DVLA	Amcanion NRAP: <b>1, 4, a 6</b>
2	<ul style="list-style-type: none"> <li>sy'n berchen yn meddiannu neu'n rheoli eu adeiladau a'u tir eu hunain,</li> <li>y mae eu swyddogaethau'n gysylltiedig a bioamrywiaeth a/neu reoli tir, neu</li> <li>sy'n gallu dylanwadu ar y rhai sy'n berchen ar dir neu'n rheoli tir.</li> </ul>	Fel Grŵp 1 uchod A rheoli tir, rhaedru meini prawf cyllido, darparu addysg a hyfforddiant	Iechyd Cyhoeddus Cymru, Prifysgolion, Chwaraeon Cymru	Amcanion NRAP: <b>1, 4, a 6</b> <i>fel uchod +</i> Amcanion NRAP: <b>2, 3, a 5</b> <i>yn ymwneud â thir y sefydliad</i>
3	<ul style="list-style-type: none"> <li>sy'n berchen ar dir neu'n rheoli tir y tu hwnt i'w tir eu hunain, waeth a yw eu swyddogaethau'n gysylltiedig â bioamrywiaeth a/neu reoli tir ai peidio.</li> </ul>	Fel Grŵpiau 1 a 2 uchod A rheoli tir er mwyn cynnal a gwella bioamrywiaeth, a hyrwyddo cydnherthedd ecosystemau.	Dŵr Cymru, Awdurdodau Lleol, CNC, Llywodraeth Cymru	Holl amcanion NRAP: <b>1,2,3,4,5 a 6</b>

Mae **Cyllun Gweithredu Adfer Natur Cymru (NRAP)** yn gosod chwe amcan ar gyfer gwrthdroi dirywiad bioamrywiaeth a dylid eu defnyddio i helpu i ddatblygu ac arwain gweithredoedd i gydymffurfio â dyletswydd adran 6:

Y **6 amcan** i gynnal a gwella bioamrywiaeth yw:

- Amcan 1:** Ymgysylltu a chynorthwyo cyfranogi a dealltwriaeth er mwyn gwreiddio bioamrywiaeth ledled y penderfyniadau a wneir ar bob lefel
- Amcan 2:** Diogelu'r rhywogaethau a'r cynefinoedd pwysicaf, a gwella'r modd y'u rheolir
- Amcan 3:** Cynyddu cydnherthedd ein hamgylchedd naturiol trwy adfer cynefinoedd a ddiraddiwyd, a chreu cynefinoedd
- Amcan 4:** Mynd i'r afael â'r pwysau allweddol sydd ar rywogaethau a chynefinoedd
- Amcan 5:** Gwella ein tystiolaeth, ein dealltwriaeth a'n systemau monitro
- Amcan 6:** Sefydlu fframwaith llywodraethu a chymorth ar gyfer cyflenwi